

**AUX MEMBRES DE LA COMMISSION DES MIGRATIONS, DES REFUGIES ET DE LA POPULATION**

SECRETARIAT DE L'ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE

**Carnet de bord AS/MIG/MIGR (2008) CB 02**

7 avril 2008

**La Sous-commission des migrations, de la Commission des migrations, des réfugiés et de la population**, réunie à St Pétersbourg, Fédération de Russie, les 3 et 4 avril 2008, sous la présidence de M. CAVUŞOĞLU, Président de la Sous-commission des migrations (Turquie, GDE) et de Mme JONKER, Présidente de la Commission des migrations, des réfugiés et de la population (Pays-Bas, PPE/DC) :

*En ce qui concerne :*

➤ *Réunion jointe avec la Commission permanente des questions sociales et des droits de l'homme de l'Assemblée interparlementaire des Etats membres de la Communauté des Etats Indépendants (AIP CEI) : a tenu un échange de vues sur :*

- les activités respectives des deux commissions ;
- le projet de loi de l'AIP CEI sur les activités des agences de travail temporaire privées et sur la Résolution 1534 (2007) de l'APCE sur *La situation des travailleurs migrants dans les agences de travail temporaires (ATT)* ;
- le rapport de l'APCE sur *Les migrations et la mobilité dans la région euro-asiatique – les perspectives* (Rapporteur: M. Iwiński, Pologne, SOC) ;
- le projet de déclaration de la Conférence ;
- la préparation de la Conférence sur la législation humanitaire de l'AIP CEI, avec la participation du CICR (Novembre 2008) ;
- les activités socio-culturelles des Etats membres de la CEI et les activités du Conseil de l'Europe dans le domaine de la bioéthique ;

➤ *Conférence parlementaire internationale jointe sur "La mondialisation des processus migratoires: problèmes de réglementation juridique" :*

- a entendu des allocutions de :
  - M. Abdelhadi ALMAJALI, Président de la Chambre des Représentants du Royaume Hashemite de Jordanie, ancien-Président de l'Union inter-parlementaire arabe
  - M. Dendev BADARCH, Directeur du Bureau de l'UNESCO à Moscou pour les Républiques d'Azerbaïdjan, d'Arménie, du Bélarus, de Moldova et de la Fédération de Russie
  - M. Andrei DENISOV, Premier Vice-ministre des Affaires étrangères de la Fédération de Russie
  - M. Vadim GUSTOV, Président du Comité pour les affaires de la Communauté d'Etats Indépendants du Conseil de Fédération de l'Assemblée fédérale de la Fédération de Russie
  - M. Brunson McKINLEY, Directeur Général de l'Organisation internationale pour les Migrations

cc. Secretary General of the Assembly  
Director General in the Secretariat of the Assembly  
Directors and all staff of the Secretariat of the Assembly  
Secretaries of National Delegations to the Assembly  
Secretaries of Political Groups of the Assembly  
Directors General  
Director of the Private Office of the Secretary General of the Council of Europe  
Director of Communication and Research  
Secretary of the Committee of Ministers  
Permanent Representations to the Council of Europe

- M. Gennadiy NOVITSKIY, Président du Conseil de la République de l'Assemblée nationale de la République du Bélarus
  - M. Konstantin ROMODANOVSKIY, Président du Conseil des chefs des organes chargés des migrations des Etats membres de la CEI, Directeur du Service fédéral des migrations de la Fédération de Russie
  - M. Aysel RYSKULOVA, Président de la Commission d'Etat des Migrations et du Travail de la République du Kyrgystan
  - M. Vladimir SHCHERBAKOV, Secrétaire Général de la Confédération universelle des syndicats ;
  - M. Mahmadsaid UBAIDULLOEV, Président de l'Assemblée interparlementaire de la Communauté économique eurasiennne, Président du Majilis Milli du Majilisi Oli (Parlement) de la République du Tadjikistan
  - M. Ramil USUBOV, Président du Conseil des Ministres des Affaires intérieures de la CEI, Ministre des Affaires intérieures de la République d'Azerbaïdjan
- a co-présidé les Tables Rondes 1 et 4 (M. Tadeusz IWINSKI) sur « La réglementation législative des processus migratoires – droit international et législation nationale » et sur « La lutte contre la migration illégale et l'amélioration de la législation sur les migrations »
  - a co-présidé la Table Ronde 2 (Mme Corien JONKER) sur « l'intégration des migrants et de leur famille : dialogue interculturel et interaction sociale »
  - a co-présidé la Table Ronde 3 (M. Mevlüt ÇAVUŞOĞLU) sur « La protection des droits des migrants »
  - a adopté une Déclaration commune ;
- *Date et lieu de la prochaine réunion* : a laissé à son Président le soin de fixer la date et le lieu de sa prochaine réunion.

Halvor Lervik, Dana Karanjac